

36. Európai Cortinarius Kongresszus

Al 36-lea Congres al J.E.C.

36èmes Journées européennes du Cortinaire

36. J.E.C.-Tagung

36° Convegno delle J.E.C.

16.10.2018. / Km: 5+4,5.

II. 1.

La vallée de Gorgán (5 km en voiture, nombre de places : 19)

Notre tour commence dans la vallée de Gorgán et touche les environs de la source de Gorgán. Après le départ, nous nous dirigerons vers le nord à travers un pâturage boisé, puis nous continuerons le chemin à travers un Fagetum rajeuni, d'où nous reviendrons vers l'ouest jusqu'au séparateur d'eau au sommet du ruisseau Gorgán. De là, nous allons vers l'ouest sur une pelouse boisée suivie à nouveau par un fagetum rajeuni sur lequel nous tournons vers le sud et suivons la vallée pour revenir au point de départ. Il y a des différences de niveau significatives (230 m), tour de difficulté moyenne. À cause des ours, il est conseillé de marcher en groupe et de parler à voix haute.

Gorgán-Tal (5 km Wir fahren mit den Autos, Teilnehmerzahl: 19)

Unsere Tour beginnt im Gorgán-Tal und durchquert das Quellgebiet des Gorgán-Baches. Wir gehen in nördliche Richtung auf einer Viehweide, dann durch einen nachgewachsenen Buchenwald (Fagetum), da drehen wir nach Westen und steigen zur Wasserscheidelinie hinauf. Hier gehen wir auf einer mit Wald bewachsenen Weide weiter in westliche Richtung, dann folgt wieder ein nachgewachsener Buchenwald, durch den wir in südlicher Richtung, den Verlauf des Tales folgend, zum Ausgangspunkt zurückkehren. Man soll mit bedeutenden Höhenunterschieden rechnen (230m), es ist also eine mittelschwere Tour. Wegen den Bären laut sprechen und in der Gruppe bleiben!

La valle di Gorgán (5 km si viaggia in macchina/numeri di posti: 19)

Il nostro giro inizia dalla valle del Gorgán e tocca l'area circostante della fonte Gorgán. Dopo la partenza, ci dirigiamo a nord attraverso un pascolo boschivo, poi continueremo il nostro viaggio attraverso un Fagetum ringiovanito, da dove tornando verso ovest saliamo fino al separatore d'acqua in cima al torrente Gorgán. Da lì, andiamo a ovest su un prato boschiva seguito di nuovo da un Fagetum ringiovanito su cui giriamo a sude seguiamo la valle per tornare al punto di partenza. Ci sono significative differenze di livello (230 m), giro di media difficoltà. A causa degli orsi si consiglia di camminare in gruppo e parlare ad alta voce.

Gorgán völgye (Géczi-forrás felé, 5 km terepkocsikkal, helyek száma: 19)

Túránk a Gorgán-völgyéből indul, és a Gorgán-patak forrásvidékének környékét érinti. A kiindulás után egy erdei legelőn haladunk észak fele, majd egy bükkös (Fagetum) újulaton keresztül folytatjuk utunkat, ahonnan nyugatra fordulva felmászunk a Gorgán-patak felső folyásán lévő vízvázalástóra. Itt egy beerdősült gyepen haladunk tovább nyugati irányba, majd újabb bükkös újulat következik, amelyen dél fele fordulunk, és a völgyet követve visszajutunk a kiindulási ponthoz. Jelentős szintkülönbségekkel kell számolni (230m), tehát közepesen nehéz túra. Hangosan, csoportban kell közlekedni a medvék miatt.

